

Zeitschrift: Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle
Band: 33 (1965)
Heft: 6

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

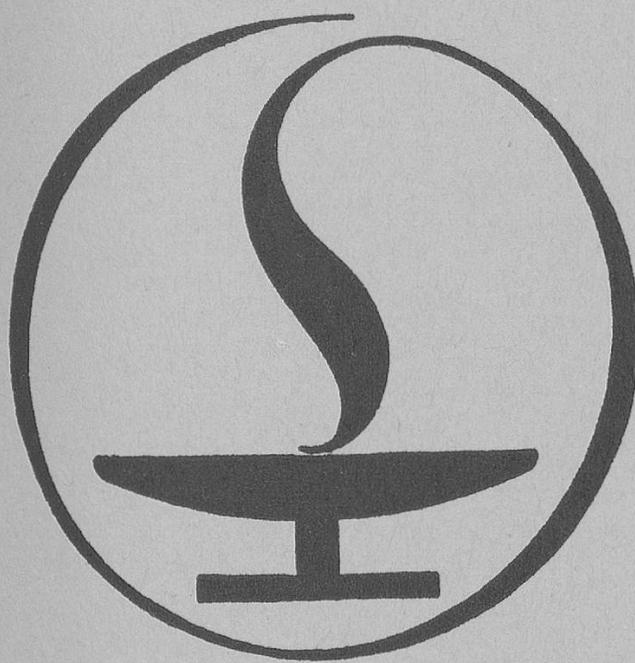
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 31.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

XXXIII. JAHRGANG / ANNEE / YEAR



EINE MONATSSCHRIFT. REVUE MENSUELLE. A MONTHLY

DER KREIS
LE CERCLE
THE CIRCLE

No 6 / 1965

Im Neubau unseres Druckers (Kreis 4) sind auf Herbst 1965 über unserem Klublokal noch

2 Etagen von je 150 m²

zu vermieten. Die Räume eignen sich für Büros oder auch Ateliers. Ausbau-Wünsche können noch berücksichtigt werden. Langfristige Mietverträge erwünscht.

Auskunft erteilt Albert Renhold, Brunaustrasse 71, 8002 Zürich

Verschiebung der Jahresversammlung

Die Raumfrage für Zusammenkünfte konnte immer noch nicht gelöst werden. Wir verlegen unsere Jahresversammlung auf den Herbst, weil dann auch die Eröffnung unseres Klublokals nahe sein wird und wir gleichzeitig auch darüber klärende Mitteilungen abgeben können.

Der Kreis

Indiquez toujours le numéro postal d'acheminement.

A plusieurs reprises déjà nous avons prié nos abonnés de Suisse et d'Allemagne de *ne jamais omettre cette nécessaire indication*. Bon nombre de nos abonnés doivent encore s'y conformer; cela nous épargnerait désagréments et recherches surtout s'il s'agit de noms de localités à consonances semblables ou, en ce qui concerne la Ville, du numéro postal d'arrondissement.

Que tous nos abonnés donnent suite à cette demande formelle de la Poste.

Lectures de vacances

Pourquoi ne pas emporter avec vous un ou deux Volumes de nos fascicules des années passées? Dans chacun d'eux, Vous trouverez d'enrichissantes dissertations, poésies et brefs récits, toutes choses qui défient le temps et gardent leur valeur. A partir de 1950, nous tenons la série des volumes annuels à votre disposition, au prix de Fr. 30.— l'exemplaire; Suisse : franc de port. Etranger : 2.— en plus pour frais de port et emballage. (Allemagne : possibilité de se procurer nos volumes à la «Bücherstube am See», Konstanz.)

Dr. med. Theod. Bovet: «Probleme der Homophilie»

in medizinischer, theologischer und juristischer Sicht. — Katzmüller-Verlag, Tübingen, Verlag Paul Haupt, Bern. — DM 10.80, Fr. 12.80.—

Dieses aufklärende Buch für die Öffentlichkeit ist jetzt auch durch uns direkt erhältlich. Voreinsendung des Betrages auf unser Postcheckkonto 80 - 25753.

Alarmierende Zeitungsberichte

bekommen wir aus verschiedenen europäischen Ländern über — die erneute *Zunahme der Syphilis, auch unter Homosexuellen*, eingeschleppt durch Südländer. Wir können von uns aus nichts anderes tun als zur grössten Vorsicht mahnen. Jeder Mann sollte sich bei den geringsten Anzeichen einer Erkrankung vom Arzt untersuchen lassen. Als Kranker sexuelle Beziehungen weiterhin aufrecht erhalten, ist z.B. in der Schweiz durchaus strafbar.

Redaktion: Postfach Fraumünster 547, 8022 Zürich

Rédaction: Case postale Fraumünster 547, 8022 Zürich

Postcheck: / Compte de chèques postaux : Lesezirkel «Der Kreis», Zürich 80 - 25753

Abonnementspreis inklusive Porto, vorauszahlbar: / Prix de l'abonnement, port inclus, payable à l'avance: Schweiz/Suisse: 1 Jahr Fr. 40.—

France: sous pli fermé, 1 année FFrcs. 50.—

Deutschland: DM 43.—

Ausland: als verschloss. Brief 1 Jahr Sfr. 45.—

Etranger: sous pli fermé 1 année Sfr. 45.—

Abroad: by letter 1 year \$ 11.— or £ 4/—/—